

ANUNCIOS PARROQUIALES

1. **Colecta:** domingo 24 de octubre fue de \$1,157.35. En la colecta especial por la evangelización de las naciones se recaudaron \$454.30. Muchas gracias a todos por su contribución en el sostenimiento de nuestra parroquia. Dios les bendiga grandemente.
2. **Confesiones:** 1 hora antes de cada misa y por cita.
3. **Para poner intenciones en las misas:** Favor contactar la oficina en su horario regular.
4. Llegaron los misales 2022 y biblias para niños y adultos
5. El próximo sábado 6 de noviembre no habrá Adoración Eucarística.
6. Los que deseen renovar la consagración a la Virgen Maria o hacerla por primera vez favor contactar la oficina cuanto antes. La reunión de inicio será el jueves 27 de octubre despues de la misa.
7. La Virgen María comienza su peregrinación para bendecir los hogares. Interesados por favor contactar la oficina
8. Ya están a la venta en la oficina los boletos para la Rifa anual de la Fiesta de la Sagrada Familia a beneficio de la parroquia a \$5 cada uno. El sorteo se realizará el domingo 26 de diciembre en Misa de 12pm. Tendremos 3 premios sorpresa. Participemos todos; la unión hace la fuerza!!!
9. **Venta de comida Salvadoreña:** Domingo 7 de Noviembre después de las misas. Menú: Pan con pavo salvadoreño y postre (budín o pan de chocolate) a \$20. Haz tu pedido desde ya!!! Si deseas ayudar con los ingredientes favor contactar la oficina. De ante mano gracias por tu apoyo a la parroquia.
10. El Lunes 01 de noviembre será la **misa solemne de todos los santos a las 7pm.**
11. El Martes 02 de noviembre **la misa de todos los difuntos** será a las 7pm. Tus intenciones por las almas las puedes poner en la caja de madera en la entrada del templo desde ya.
12. **Donaciones:** Puedes hacer tus donaciones y pagos en efectivo, cheque, débito o crédito en la oficina o vía trasferencia bancaria (instrucciones en la pág. web www.sagradafamilia.ca)
13. **Anuncia tu negocio a la comunidad:** Te invitamos a ofrecer tus servicios en el boletín dominical se publicará también en la pág. web y Facebook. Interesados favor contactar la oficina
14. **Arquidiócesis de Ottawa-Cornwall:** Infórmate suscribiéndote: <https://en.archoc.ca/friday-facts>

DEVOCIONES

Rosario: 40min. antes de las misas los domingo y de lunes a jueves a las 7 am online. Información en la oficina

Adoración Eucarística: Todos los jueves de 6 pm seguida de la Santa Misa. Primer y tercer sábado del mes de 12pm

GRUPOS PARROQUIALES

Grupo de Oración Mariano: Rosario – de lunes a jueves a las 7 am online. Información en la oficina

Camino Neocatecumenal: Eucaristía - sábados

Renovación Carismática: Sábados de 12pm a 1:30pm

Pueblo Unido en Cristo: 2do y 3er dom. del mes 9 a 11am. En julio los viernes 6:30 a 8:30pm. Receso en agosto.

MINISTERIOS

Cenáculo Mariano: Para recibir la bendición de la Virgen María en tu hogar llama a la Sra. Nicolasa Blanco. (613) 728-4799

Escuela dominical: Durante las misas de 10am y 12pm (suspendido hasta nuevo aviso)

LECTURAS DE LA SEMANA

01 nov.	Apocalipsis 7:2-4, 9-14, Salmo 24:1-6, I Juan 3:1-3, Mateo 5:1-12
02 nov.	Sabiduría 3:1-9, Salmo 27:1, 4, 7-9, 13-14, Romanos 5:5-11, Juan 11:17-27
03 nov.	Romanos 13:8-10, Salmo 112:1-2, 4-5, 9, Lucas 14:25-33
04 nov.	Romanos 14:7-12, Salmo 27:1, 4, 13-14, Lucas 15:1-10
05 nov.	Sabiduría 3:1-9, Salmo 23:1-6, Juan 6:37-40,
06 nov.	Romanos 16:3-9, 16, 22-27, Salmo 145:2-5, 10-11, Lucas 16:9-15
07 nov.	I Reyes 17:10-16, Salmo 146:7-10, Hebreos 9:24-28, Marcos 12:38-44

OFERTAS DE EMPLEO

1.- MIRIAM CENTRE: Busca Director a tiempo completo. Este es un ministerio cristiano que busca una persona compasiva pro-vida cuya responsabilidad principal sea ayudar a las mujeres embarazadas y sus familias. Debe ser bilingüe (oral y escrito) con fluidez, tener buenos conocimientos y experiencia en administración y habilidades informáticas. Salario \$ 16.00 / hora, 32.5 horas / semana Enviar currículum a: Sr. Rita Lacelle, 107-1803 St. Joseph Blvd., Orléans, ON K1C 6E7 o a centremiriamcentre@gmail.com

OREMOS

XXXI Domingo del Tiempo. Ord. Ciclo B. Marcos 12:28-34



Cristo nos invita a que le amemos con toda nuestra vida; con todo nuestro corazón, inteligencia y ser. Impulsados por ese amor al Señor le podremos encontrar y ver, también, en nuestros hermanos. De esta forma lograremos amar a Dios en nuestros hermanos seguros de que eso vale más que mil sacrificios y renunciaciones. Esa es la mejor forma de estar más cerca del Reino de los cielos.

Es necesario iluminar y transformar nuestra vida diaria a través de la luz que nos brinda la verdad de la Palabra de Cristo. Ser cristiano significa vivir con plenitud nuestra vocación al amor, pues como decía el apóstol San Juan: “**si alguno dice que ama a Dios a quien no ve, pero odia a su hermano a quien ve, es un mentiroso**” (cf. 1Jn 4, 20).

¡Dios es amor! Es por eso que debemos amarnos los unos a los otros, porque el amor es de Dios y quien ama ha sido engendrado por Dios. Para conocer a Dios hay que amar. San Pablo nos da un gran ejemplo cuando dice: «**No soy yo el que vive, es Cristo quien vive en mí**». Es verdad. Todos los que están con Jesús y saben amarlo al igual que al prójimo, pueden parecerse a Jesús, que siempre nos muestra un gran ejemplo de amor al Padre y a los demás. Por eso, en este día, Cristo nos quiere invitar a acercarnos más al Reino de los cielos sabiendo amarle por medio del prójimo.

Gracias Jesús porque una vez más iluminas con tu Palabra mi vida. Te pido que yo no sea sordo a tu voz, ni egoísta en mi vida; que sepa en todo momento tenerte a ti como único centro de mi vida para vivir en el servicio a mis hermanos.



Padre Misericordioso, que nos has llamado a la vida y nos das el don de la libertad para amar, te pedimos por aquellos que haciendo mal uso de esta libertad destruyen el don de la vida.

Madre bendita, cuida y protege a todas las madres que como tú, llevan el don de la vida en su seno. Protege y da fortaleza a los que sufren y agonizan para que abracen su cruz con la mirada puesta en tu hijo Jesucristo hasta que sean llamados al descanso eterno. Santa María ruega por nosotros. Amén.



Concede, Señor, a tus siervos que han salido de este mundo, la luz y la paz, y a nosotros el consuelo de la futura resurrección. Por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

OREMOS POR NUESTRAS INTENCIONES...

Suenan las campanas de la iglesia por: +Maurilia Preciado Martinez, +Angela Bromley, +Familia Lorenti, +Matilde Hernandez Corredor

En acción de gracias: Por los 16 años de Gabriela Rivera; Ofrecen su padre y su abuelito

Por la salud y necesidades de: Cristina y Brian Bárcenas
Por total recuperación de la salud de Eduardo Rivas, Charlotte Tremblay
Por las necesidades de Ali y Jenyffer ofrece su familia
Por las necesidades de Helena y Carlos Avelar
Iris; para que le dé fortaleza por la muerte reciente de su hijo José Villaseñor; Ofrece Monica
Por la recuperación de Antonio Aparicio

Por el descanso de: + Por las almas del purgatorio
+ Rosa Argentina Martinez López ofrece Annabell
+ Fabián Camilo Omaña ofrece su prima y familia en Canada
+ Jose Prada ofrece familia Medina Robayo
+ Rafael David Oviedo
+ Luis Alonso Vásquez
+ Rafael López
+Maria Stella Pedraza y +Carlos Alfonso Niño ofrece Doris Parra
+Ernesto Moreira Ofrece su esposa e hijos
+ Josefa Bonilla ofrecen sus hnos. en Cristo
+Ángel Rodríguez Castro, +Adriana Ignacio de Rodríguez y +Pedro Efraín Alvarado Ignacio; Ofrece María Rodríguez hija y hermana

ANÚNCIATE AQUÍ



CONTACTANDO LA OFICINA PARROQUIAL: (613) 569-0449 / sfamilia@sagradafamilia.ca

Lorenzo Business Services Ltd.
Ofrecemos servicio de declaración de impuestos para Ontario y Quebec. Contabilidad de negocios / trabajadores independientes. HST 613-440-2023 // elorenzo@rogers.com

Hulse, Playfair & McGarry
Celebrando mas de 95 años en su Comunidad
Funeral & Cremation Services 613-233-1143 hpmcgarry.ca

Service en Français, Anglais et Espagnol
Patricia Bermúdez
RE/MAX VISION COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
Appelle moi maintenant! (819) 635 8937

Optica Abboud
-15% para hispanos
(Oferta valida solo en Manotick)
Hacemos el cargo directo a tu seguro
Lentes visión sencilla, antireflejo, protección UV, anti rayones
Lentes Hd progresivo, antireflejo, protección UV, anti rayones
Lentes de sol, protección UV, anti rayones
Pide tu cita al 613-656-6666 o en www.abboudoptical.com
990 River Rd. Manotick, On.
Across from Tim Hortons.

Toda Familia Necesita Cuidados
...si usted necesita ayuda con sus seres queridos, nosotros podemos ayudar.
Qualicare
FAMILY HOMECARE
Qualicare 613.366.2899
afonseca@qualicare.com
www.qualicareottawa.com

Iberica
160 George St. Suite 102, Ottawa
Tel.: 613 241 9463 Fax.: 613 241 3265
Email: info@ibericatravel.com
AGENCIA DE VIAJES

JACQUES DESPATIS LAW OFFICE
Hacemos todo tipo de Inmigración
383 Parkdale Ave., Suite 203
Ottawa, ON K1Y 4R4 Tel: 613-230-5596
<http://www.despatis-immigration.ca/>

ODETTE RWIGAMBA & ASSOCIATES
Nuestra firma de abogados brinda servicios legales de Inmigración, Familia, Real Estate y Accidentes Personales. Ofrecemos también servicios de Notaría y consultoría legal.
HABLAMOS ESPAÑOL
Contáctenos para obtener una CONSULTA GRATUITA
Suite 1206, 1 Nicholas Street.
Ottawa, Ontario. K1N 7B7
(613) 232-7900
www.ottawalawfirm.com
info@ottawalawfirm.com

Pardo Travel
Consuelo Pardo
Tiquetes de avión, paquetes turísticos
Seguros de viaje,
Seguros para visitantes de Canadá
Contáctanos al 613-2560888 o a consuelo@pardotravel.ca

IA Investia Services financiers inc.
Jean-François Simard,
B.A.A. / Adm. A.
Représentant autonome / Independent Representative
Conseiller en sécurité financière / Financial Security Advisor
Représentant en épargne collective / Mutual Fund Representative, With/ Au près d'Investia Services Financiers Inc.
115-768 Boul Saint-Joseph, Gatineau QC J8Y 4B8, Bur. 3
Bur: (819) 205-1339 | Cell : 819-923-9136 | 1-844-205-1339
jean-francois.simard@jfsimard.ca | www.investia.ca
<http://www.jfsimardfinancialadvisor.com/>

MARGEIT PINEDA LAW
Ofrecemos todos los servicios legales que usted necesita en Español, Inglés, y Francés.
Inmigración, testamentos, compra y venta de casa, etc.
Reciba su descuento de 10% cuando trae esta publicidad
Tel: (613) 282-4154
460 W Hunt Club Rd, Suite 209.
Ottawa, Ontario. K2E 0B8

La Villa Latina GROCERY STORE
Aquí encontrará sus productos típicos básicos: Maseca, especias, chiles, tortillas y mucho más.
Contáctenos al 343 984 5599
Le esperamos en 89 Montreal Road

Clinique Dentaire Touraine
Dr Julio Galvan servicio dental en español.
* Odontología general
* Ortodoncia para niños y adultos
* Radiografía digital
* Invisalign
* Prótesis fija y removible
* Urgencias dentales
www.cliniquedentairetouraine.com
2B-22 rue des Flandres. Gatineau - J8T 4R7
819 525-7755



Sagrada Familia Parish
Parroquia católica hispana de Ottawa
152 Glenora Street, Ottawa, Ontario, Canada K1S 1J5
Phone: (613) 569-0449 Fax (613) 235-9506. Buses 5,55,16
Visítanos: www.sagradafamilia.ca /

El Peregrino Dominical

31 de Octubre de 2021

¿Eres nuevo en nuestra parroquia?

¡Bienvenido tú y los tuyos! Te invitamos a hacerte miembro llenando la ficha "Registro parroquial" que está en la entrada de la iglesia, luego la puedes dejar en la caja de madera de intenciones de misa o en la oficina. Para inscripción en línea: www.sagradafamilia.ca, haz clic en comunidad, inscripción, completa el formulario y envíalo. Muchas gracias!

HORARIOS	SACRAMENTOS	DIRECTORIO PARROQUIAL
MISAS: Jueves: 7pm presencial Domingos: Presencial 10am y 12pm (presencial y vía Facebook) ADORACIÓN EUCARÍSTICA: Jueves: A las 6 pm Sábados: 1ero y 3ero de cada mes 12pm OFICINA PARROQUIAL: Lunes, miércoles y viernes: 9:30am a 12:00pm Martes y jueves: 9:30am a 3pm Sábados: Cerrado Domingos: 9:30 a 10:00am y de 11:30 a 12:00pm	CONFESIÓN: 1 hora antes de misa, durante la Adoración al Santísimo y por cita. BAUTIZO: 4to. domingo de cada mes. Reunirse con el padre un mes antes. Certificado de nacimiento del niño(a). Los padrinos deben traer su certificado de confirmación. Padres y padrinos deben tomar la catequesis pre bautismal el 3er miércoles de cada mes de 6:30 a 7:30pm. PRIMERA COMUNIÓN: Hablar con el padre antes de septiembre del año previo al sacramento. Traer fe de bautismo CONFIRMACIÓN: Hablar con el padre antes de septiembre del año previo al sacramento. Traer fe de bautismo. El padrino o madrina debe traer su certificado de confirmación. MATRIMONIOS: Reunirse con el Padre. NOTA: Para misas especiales, citas y otros sacramentos favor contactar al padre.	PÁRROCO: Padre Ricardo Quiñones Tel: 613-569-0449 Ext.22 pastor@sagradafamilia.ca SECRETARIA: Fabiola Chiodi Tel: 613-569-0449 Ext.21 Fax: 613-235-9506 sfamilia@sagradafamilia.ca CONSEJO PASTORAL Antonio Aparicio Héctor Navarrete Rosa Pavia Zucely Vidal Hazel Castaño CONSEJO FINANCIERO Hazel Castaño Juan Carlos Rico

Rifa anual de la Fiesta de la Sagrada Familia a beneficio de la parroquia

Sorteo:
domingo 26 de diciembre, 2021.
Misa de 12pm. Tendremos 3 premios sorpresa

Compra tus boletos en la oficina a \$5 c/u ; 613-5690449, sfamilia@sagradafamilia.ca o por texto al 819-9183229
Participemos todos; la unión hace la fuerza!!!

VENTA DE COMIDA SALVADOREÑA A beneficio de la Parroquia Sagrada Familia

Menú: \$20
Pan con pavo salvadoreño y postre (budín o pan de chocolate)

Reserva tu pedido en la oficina 613-5690449, sfamilia@sagradafamilia.ca o por texto al 819-9183229
Te esperamos el domingo, 07 de Noviembre de 2021